



Połącz się ze światem mleczarstwa



Sekretarz Generalny

2020/020/AA-ch

17 marca 2020¹

**Director General Anne Bucher, DG SANTE,
Director General Maria-Angeles Benitez-Salas, DG AGRI,
Director Michael Scannell, DG AGRI
Director John F. Ryan, DG SANTE
the Agricultural Counsellors of the EU Member States and
the United Kingdom**

cc: crisis management team cabinet Ursula von der Leyen, cabinet Stella Kyriakides, cabinet Janez Lenarčič, cabinet Janusz Wojciechowski

Aktualizacja na dzień 17 marca 2020: COVID 19, a dostawy mleka & produktów mlecznych

Szanowna Pani Dyrektor Generalna Anne Bucher

Szanowna Pani Dyrektor Generalna Maria-Angeles Benitez-Salas,

Panowie Dyrektorzy,

Szanowni attaché ds. rolnictwa

Jesteśmy wdzięczni, że funkcjonowanie łańcuchów dostaw zostało uznane jako istotne dla ekonomicznej ciągłości, a łatwo psująca się żywność, jak **mleko i produkty mleczne** zostały skategoryzowane w Komunikacie Komisji UE 2020/C86 I/c1, jako „**produkty istotne**”.

¹ Tłumaczenie finansowane ze środków Funduszu Promocji Mleka

EDA (European Dairy Association)
Av. d'Auderghem 22-28
1040 Brussels
Belgium

+32 2 549 50 40
www.euromilk.org/eda
eda@euromilk.org
@EDA_Dairy



Połącz się ze światem mleczarstwa

Sekretarz Generalny

Pomimo 'sytuacji odcięcia' dużych części Unii oraz wzrastającej ilości skupowanego mleka (sezonowe wzrosty produkcji mleka), **jak dotąd wszystkie działania dotyczące mleka & produktów mlecznych przebiegają bez większych zaburzeń**, za wyjątkiem bardzo nielicznych (lokalnych) zakładów produkcyjnych, z powodu niedoboru personelu.

Wszystkie mleczarskie operacje przebiegają 'pełną parą' oraz z podejściem „wszystkie ręce na pokład”, dla zapewnienia, że półki sklepowe oraz szafy chłodnicze będą zaopatrzone w całej Unii. W celu kontynuacji tego stanu, jednolity rynek musi pozostać otwarty zarówno dla towarów jak i ludzi pracujących w istotnych sektorach takich jak sektor produkcji żywności.

Jakiegolwiek przerwanie dostaw (mleko, składniki, materiały opakowań) czy braki personelu (włączając przepływy pracowników przez granice) będą nieuchronnie prowadzić do ograniczania mocy przerobowych, powodując olbrzymie konsekwencje dla dostaw mleka i produktów mlecznych oraz ryzyko pojawienia się mleka, które nie będzie mogło być przetworzone.

W tej krytycznej sytuacji, sprawne funkcjonowanie linii dostaw (skup mleka, dostawy i środki transportu oraz dystrybucja mleka & produktów mlecznych) w Unii oraz przez granice, są kluczowe. De facto w pewnych częściach Unii są odnotowywane **zaburzenia w przekraczaniu granic przy transporcie mleka** i w 'importach'.

Im bliżej sezonowych nadwyżek w produkcji mleka, a także obserwując straty w popycie sektora HORECA² oraz ryzyko doświadczenia przyszłych kasacji zamówień z krajów trzecich, stajemy wobec ryzyka, że przyszłe **zwiększone dostawy mleka nie będą absorbowane przez popyt**.

² Komentarz KSM : sektor HORECA : łączne określenie sektora hotelarskiego oraz gastronomicznego (ang. Hotel, Restaurant, Catering/Café),

EDA (European Dairy Association)
Av. d'Auderghem 22-28
1040 Brussels
Belgium

+32 2 549 50 40
www.euromilk.org/eda
eda@euromilk.org
@EDA_Dairy



Połącz się ze światem mleczarstwa

Sekretarz Generalny

Z tego powodu eksport mleka i przetworów mlecznych jest kluczem dla ciągłości sektora mleczarskiego. W całej Unii, operacje eksportowe są limitowane dostępnością do kontenerów i frachtu.

Aby móc kontynuować zagwarantowanie pełnej i żywotnej zdolności operacyjnej sektora mleka i produktów mlecznych w tym kryzysowym czasie, prosimy Komisję Europejską, aby:

1. Pozwolić na niezakłóconą dystrybucję mleka & produktów mlecznych w całej Unii i przez granice.
2. Aktywować mechanizm dopłat do prywatnego magazynowania, zgodnie z II częścią rozporządzenia (EU) 1308/2013 dla masła, odtłuszczonego mleka w proszku i serów (otwarte dla wszystkich typów serów)
3. Ustanowić system pozwalający na dostęp na zasadzie priorytetowej dla kontenerów i mocy przerobowych frachtu dla produktów zakwalifikowanych jako „istotne”, jak mleko & produkty mleczne.

Vive l'Europe et vive le lait

Niech żyje Europa i niech żyje mleko

Alexander Anton



EDA (European Dairy Association)
Av. d'Auderghem 22-28
1040 Brussels
Belgium

+32 2 549 50 40
www.euromilk.org/eda
eda@euromilk.org
 @EDA_Dairy